

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 84 (2022)

**Heft:** 6-7

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Engeler, Roman

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Aktuelles**

4 Kurzmeldungen

**Focus**

8 Alternative Antriebe: Gelingt der Aus- oder Umstieg?

**Markt**10 Krone und Lemken zeigen ihren Feldroboter  
14 Neue Kompaktlader von Manitou und Gehl

8

**Schwerpunkt: Stoppelbearbeitung**18 Das Ergebnis zählt – nicht die Optik  
22 Grubber haben viele Gesichter  
26 Die Vielfalt der Stoppelbearbeitung  
30 Mit des Messers Schneide  
34 Strohstriegel – der Unbekannte?

38

**Impression**38 Sieben Mittelklasse-Traktoren im Vergleich  
54 Horsch «Express 3 KR» – Massiv gebaut  
56 «Line Post»-System von Gallagher  
58 Zügig zetten mit SIP «Spider 900/8T»**Management**62 Was gilt beim Fahren mit Milchtanks?  
64 Hofdünger effizient nutzen  
66 Klimaneutrale Landwirtschaft Graubünden  
68 Werkstatt-Tipp: Dem «Bolzenfieber» vorbeugen

62

**Plattform**70 Zwei Hackroboter im Grossflächentest  
72 Ein echtes Schweizer Räderwerk**Passion**

74 Youngtimer Kubota «M135GX»

**SVLT**76 80 Jahre SVLT-Sektion Tessin  
78 Kreuzworträtsel  
79 GV Sektion Solothurn  
80 Sektionsnachrichten  
82 Im Porträt: Beat Hügli und Marco Pittaro vom Burghof in Röschenz BL

**Titelbild:**  
Stoppelbearbeitung soll nicht in erster Linie nach dem Aussehen beurteilt werden, wichtiger ist das Arbeitsergebnis. Darum können verschiedene Maschinen zum Ziel führen. Bild: Ruedi Hunger

**Editorial**

Roman Engeler

Neben dem eigentlichen Schwerpunkt in dieser Ausgabe, nämlich dem aktuellen Thema der «Stoppelbearbeitung» (ab Seite 18), setzen wir mit dem Testbericht über den Vergleich von sieben Traktoren mit stufenlosen Getrieben im mittleren Leistungsbereich auf nicht weniger als 15 Seiten einen zusätzlichen Akzent (ab Seite 38). Diesen Vergleichstest haben wir zusammen mit der österreichischen Fachzeitschrift «Landwirt» initiiert und mit wissenschaftlicher Unterstützung der BLT Wieselburg (A) durchgeführt. Die BLT ist eine topmoderne, OECD-zertifizierte Prüfstelle für solche Tests und kann heuer übrigens das 75-jährige Bestehen feiern. Die bei solchen Vergleichstests oft gestellte Frage, welche dieser geprüften Maschinen nun als Sieger aus diesem Test hervorgeht, wird allerdings nicht beantwortet – und zwar bewusst nicht. Denn jeder der getesteten Traktoren hat seine Vorteile, aber auch seine Nachteile. Es kommt auf den betriebsspezifisch geplanten Einsatz an, wo ein bestimmter Traktor eher geeignet ist und wo vielleicht weniger. Die ermittelten Kenndaten – es wurden an über 150 Stellen pro Traktor Messwerte erfasst – sollen mit den subjektiven Eindrücken der Testfahrer, was Bedienung und Komfort in der Kabine betrifft, darüber Auskunft geben und bei der Wahl eines neuen Modells eine Hilfestellung ermöglichen. Ein Jubiläum kann auch unsere Tessiner Sektion feiern, nämlich 80 Jahre. Unsere Tessiner Freunde müssen sich in Sachen Information entweder der deutsch- oder der französischsprachigen Publikation bedienen. Für einmal publizieren wir einen Beitrag, die Jubiläumsgeschichte, in italienischer Sprache (Seite 76). Ausgabe Nr. 8 erscheint am 11.08.2022

